Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	18:25
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A40		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	2172	PARATTE Cindy	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	MONBARON	Vincent				96196
97	A	GOZEL	Gaëtan				204453
31	G	FRIEDLI	Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET	Nicolas				214362
89		DONZE	Eric				206244
21		GURTNER	Sébastien				201554
19		GURTNER	Jérémy				202802
87		ESTEVEZ	Eric				207302
20		GURTNER	Nicolas				202477
81		VOIROL	Damien				2189
44		GIVEL	Florent				203014
98		ESTEVEZ	Etienne				207301
13		CHRISTINAZ	Julien				98287
63		KOLLROS	Léonard				204284
11		VINALS	Joé				204285
73		FROSSARD	Yann				98430
8		VUILLEUMIER	Morgan				210189
96		BERCHIER	Maxime				216093

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PAHUD	Ludovic		95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:58	87	TS	1				
04:17	81	87	2				
31:35	96	20	3				
38:06	TS	98	4				
51:14	73	8	5				
54:02	87	97	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
22:34	11	2	24:34	I
35:54	98	2	37:54	L
38:37	96	2	40:37	H
54:39	21	2	54:42	G1
59:30	81	2	60:00	E
TOTAL			10 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CASSINA	Matteo				4054
68	A	ALBERTI	Nakia				2214
31	G	BRAZZOLA	Stefano	X	X	X	216698
93	G	AMADO	Daniele				30161
87		MUELLER	Alessandro				96219
83		ZAPPA	Andrea				201196
85		LURATI	Dario				207315
94		SCHULER	Kevin				210303
90		FELAPPI	Thomas				97205
71		RUSPINI	Yannick				94061
10		DIDIER	Christian				207385
20		FRATESSA	Dario				218019
33		SANTINI	Vasile				205262
98		FRISBERG	Nick				206303
TS		BRICCOLA	Franco				212467
88		PRIOR	Dewis				97384

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	RICCI	Renzo		20543

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
12:51	71	87	1				
13:46	68	71	2				
51:49	10	71	3				
54:42	27	TS	4				
56:36	TS	90	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:59	85	2	04:17	S2
15:34	90	2	17:34	H
26:07	87	2	28:07	A
48:32	87	2	50:32	L
TOTAL			8 min	